

# Sevelen, Wartau



Text:  
Pfarrer Jörg Drafeh

## Bilanzmonat

Nun haben wir schon wieder September und vor allem in der Zeitung wird ordentlich Jahresbilanz gezogen. Was ist in diesem Jahr besonders gut gewachsen, wo hat sich der Aufwand für den Ertrag gelohnt und wo gab es in diesem Jahr Einbussen und schlechte Ernten.

Doch anders als sonst ist es in diesem Jahr so, dass die meisten – oder viele – doch sehr klagen. Es war viel zu heiss. Es war viel zu trocken. Und ob sich das Regendefizit überhaupt ausgleichen lässt, steht in den Sternen oder weiss nur Gott allein. Es wird von Jahr zu Jahr immer schwieriger, etwas anzupflanzen und wachsen zu lassen. Nur unter grossen Mühen war es möglich, dass es überhaupt etwas zu ernten gab.

Eine Bilanz dieses Jahres für mich ist: wer immer noch behauptet, den Klimawandel gibt es nicht, der steht nun eindeutig in der Gefahr, als Ignorant zu gelten. Denn noch deutlicher als in diesem Jahr haben wir es noch nie erlebt, was die Auswirkung all dessen sind, was mit Klimawandel bezeichnet wird.

Und so denke ich, es wird höchste Zeit, dass wir uns ernsthaft Gedanken machen, wie wir die tiefgreifenden Veränderungen in der Natur aufhalten wollen. Und, dass wir endlich damit beginnen, es auch wirklich zu tun.

Der Herbst ist aber auch die Zeit, um ganz persönlich zu schauen, was das Jahr alles so an Ertrag eingebracht hat. Und auch hier ist die Bilanz durchzogen. Nicht alle Vorhaben habe ich umsetzen können. Manches ist mir zwar gelungen, aber doch mit mehr Mühe als erwartet. Und so einige Vorhaben musste ich in diesem aufgeben, als ich gemerkt habe, dass ich sie niemals erreichen kann.

Und immer wieder bin ich mit meinen Plänen gescheitert, weil sich plötzlich anderes in den Vordergrund gedrängt hatte und damit viel wichtiger wurde als alle meine Vorhaben: Krankheiten und Gebrechen, Geduld, die ich aufbringen musste obwohl ich es doch eilig hatte, meine Fehler und mein Versagen, die mir immer wieder im Weg gestanden haben, obwohl ich doch immer alles richtig machen wollte.



## SEVELEN

Pfr. Jörg Drafeh, 081 785 11 56  
Jugendarbeiter: Hansdres Egli, 079 517 94 48  
Präsident: Yves Müller, 079 502 88 88  
Sekretariat: Anita Gemperli, 081 785 27 23  
Mesmerin: Marlies Vetsch, 081 785 28 08  
[www.ref-sevelen.ch](http://www.ref-sevelen.ch)



## Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Wartau

## WARTAU

Pfr. Marcel Cavallo, 081 783 37 66  
[m.cavallo@ref-wartau.ch](mailto:m.cavallo@ref-wartau.ch)  
Pfr. Christian Hörler, 081 783 12 26  
[ch.hoerler@ref-wartau.ch](mailto:ch.hoerler@ref-wartau.ch)  
Sekretariat: Ursula Zimmerli, 081 740 25 53  
Telefonische Voranmeldung, Dienstag oder Donnerstag  
Mesmerin Azmoos: Milena Schlegel, 081 785 35 08  
Mesmerin Gretschns: Frieda Tischhauser, 081 783 28 85  
[www.ref-wartau.ch](http://www.ref-wartau.ch)

Doch anders als in der Natur bleibt im persönlichen Leben auch in diesem Jahr die Bilanz dieselbe. Trotz aller Rückschläge und Niederlagen, trotz Scheitern und Versagen. Es geht im Leben nicht darum, aus allem möglichst Profit herauszuholen oder Erfolge präsentieren zu können. Es ist auch nicht entscheidend, ob Du immer alles richtig gemacht hast oder ob Du wegen Deiner Fehler ein schlechterer Mensch bist.

Denn die Bilanz – auch in diesem Jahr ist: Du bist ein Gotteskind – Gottes geliebtes Geschöpf. Und er hat Dich genau so geschaffen, wie Du sein sollst. Genauso liebt er Dich.

Egal, ob dieses Jahr für Dich erfolgreich war oder nicht, Du darfst darauf vertrauen, dass Du noch immer in Gottes Hand bist. Gott sieht Dich an mit den Augen der Liebe. Und das zählt.

Und mehr noch. Gerade weil Du schwach und voller Fehler bist, gerade weil Dir nicht immer alles gelingt und Du nicht immer aus allem maximalen Profit ziehen kannst, genau deshalb liebt Gott Dich.

Diese Erfahrung hat schon Paulus gemacht, als er schrieb: «Du hast genug an meiner Gnade, denn die Kraft findet ihre Vollendung am Ort der Schwachheit. So rühme ich mich lieber meiner Schwachheit, damit die Kraft Christi bei mir Wohnung nehme» (2. Korinther 12,9).

So wünsche ich Dir, dass Du jeden Tag voller Hoffnung Dein Leben lebst, immer im Vertrauen darauf, dass Gottes Gnade immer bei Dir sein wird.

Einen schönen Herbst wünscht Dir  
Jörg Drafeh. ■

# Sevelen

## Monatsgedicht

### GEDANKE VON UDO HAHN ZUM 20. SEPTEMBER

#### Hören

Wer immer gesagt bekommt,  
was er tun muss,  
hat nie gelernt,  
auf seine eigene Stimme zu hören.  
Wer immer nur das tut,  
was andere von ihm verlangen,  
weiss nicht, was er selbst kann und will.  
Er wird sich selbst fremd.  
Er wird unzufrieden.  
Er wird nicht glücklich werden.  
Öffne das Ohr für die Stimme in dir.  
Sie sagt, was du brauchst.  
Höre auf sie.  
Sag ja zu dem, was dir hilft.  
Sag nein zu dem, was dir nicht nützt.

## Besondere Anlässe und Gottesdienste

### Sonntag, 6. September, 9.30 Uhr Diakon Hansandres Egli und Team Begrüssung und Vorstellung der EP und Konfirmanden

Zu diesem Gottesdienst sind alle ganz herzlich eingeladen, auch um die neuen EP-LER und Konfirmanden zu sehen und kennen zu lernen. Anschliessend offeriert die Kirchgemeinde einen Apéro. Der Fahrdienst Rans ist auch unterwegs. Herzliche Einladung!

### Sonntag, 20. September, 9.30 Uhr Pfarrer Jörg Drafehn Gottesdienst zum Eidgenössischen Dank- Buss- und Betttag mit Abendmahl

Diesmal dürfen wir wieder den Jodelklub Alvier im Gottesdienst begrüßen. Jodelklub und Betttag passt einfach zusammen. Im Anschluss erwartet die Anwesenden ein Apéro. Der Fahrdienst bringt die Ranser zur Kirche.

### Sonntag, 27. September, 10.30 Uhr, Kirche Pfarrer Jörg Drafehn Erntedankgottesdienst

Der Kirchenchor umrahmt den Gottesdienst mit seinem Gesang. Anschliessend werden wir von den Landfrauen mit einem reichhaltigen Bauernbrunch verwöhnt. Für Brunch (kostenpflichtig) melden Sie sich bitte bis 20. September beim Sekretariat 081 785 27 23 an.

## Kinder und Jugend

### CHINDERFIIR

**Samstag, 19. September, 9.30 Uhr, Kirche**  
Das Chinderfiir-Team freut sich auf viele Kinder von 1 bis 5 Jahren, ihre Eltern, Geschwister, Gottis, Göttis und alle Interessierten.

Nach Singen, Beten und einer Geschichte gibt es im Pfarrhaus eine kleine Bastelarbeit, einen feinen Znüni, Getränke und Spiele. Herzliche Einladung!

### MÄNTIGSCLUB

#### Montag, 7. September, 14. September, 21. September, im Pfarrhaus

Der MäntigsClub richtet sich an Kinder vom Kindergarten bis zur 3. Klasse.

Kontakt: Hansandres Egli, 079 517 94 48

## Veranstaltungen

### MITTAGESSEN

#### Dienstag, 22. September, 12 Uhr im Pfarrhaus

An- oder Abmeldung bitte bis am Montag zuvor an: Anita Gemperli, 081 785 27 23

### ANDACHT IM BÜELRIET

#### Jeden Freitag um 16 Uhr

Die Andacht ist öffentlich - herzliche Einladung.

### BIBELGESPRÄCHE

#### Dorf im Büelriet

Dienstag, 8. September, 16 Uhr

#### Berg

Mittwoch, 9. September, 14 Uhr

### KAFFI-CHÄLLER

#### Jeden Donnerstag von 14 Uhr bis 17 Uhr im Pfarrhaus

Gross und Klein - alle sind im Kaffi herzlich willkommen. Es gibt Kaffee, Tee, Sirup und süsse Köstlichkeiten. Für Kinder sind viele Spielsachen bereit, derweil sich die Grossen gemütlich unterhalten und plaudern können.

## STERNENSOFA - EIN AUSTAUSCH FÜR STERNENELTERN

### Dienstag, 8. September ab 19 Uhr im Pfarrhaus

Die Austauschgruppe von Himmelskind für Sternenertern wird von Claudia Siegrist geleitet.

Kontakt: 079 206 80 68 oder  
claudia.siegrist@ref-sevelen.ch



## Erntedank

Gott, du hast und einst versprochen:  
Solange sich die Erde dreht,  
soll es Saat und Ernte geben.  
Dass dein Wort noch fortbesteht,  
sehen wir in deinen Gaben:  
Korn und Früchte, Brot und Wein.  
Sie sind Zeichen deiner Güte.  
Gott, dir will ich dankbar sein!  
Amen

## Gottes Segen zur Taufe

Thalea Vetsch, Tochter von Florian und  
Martina Vetsch-Eggenberger, Grabs

Julia Blöchliger, Tochter von Marco und Nadia  
Blöchliger-Dörig, Schaan

Luis Etienne Roduner, Sohn von Simon und  
Cheyenne Roduner-Grossen, Arinstrasse 42

Melina Zogg, Tochter von Michael und Kathrin  
Zogg-Müller, Steinigfurt 1662

## Wir haben Abschied genommen

Liselotte Scherer, geb. Aemmer, Buchs,  
gestorben im 93. Lebensjahr

René Hofmänner, Hostetgass 25a, gestorben im  
53. Lebensjahr

Katharina Schlegel, Wiesendangen, gestorben  
im 72. Lebensjahr

Ruth Leuzinger geb. Hanselmann, Ranser  
Rheinweg 6, gestorben im 74. Lebensjahr

Christian Schlegel, Bahnhofstrasse 28,  
gestorben im 74. Lebensjahr

Hans Hagmann, Gärtli 39, gestorben im  
83. Lebensjahr





# Wartau

## Besondere Gottesdienste



### ERNTEDANKFESTGOTTESDIENST

Sonntag, 13. September um 9.30 Uhr findet der Gottesdienst in der **Kirche Azmoos** mit Pfarrer Marcel Cavallo statt. Die Musikgesellschaft Azmoos umrahmt den Gottesdienst musikalische. Herzliche Einladung zum Apéro.

### GOTTESDIENST ZUM EIDG. DANK- BUSS UND BETTAG MIT ABENDMAHL

Sonntag, 20. Sept. 9.30 Uhr, Wir feiern den Eidgenössischen Dank-, Buss- und Betttag mit Abendmahl gemeinsam in der **Kirche Gretschins**. Dazu sind alle herzlich eingeladen. Gestaltet wird der Gottesdienst von Pfarrer Christian Hörler und David Marock, Orgel.

## Erwachsene

### OFFENES SINGEN

Montag, 7. und 21. Sept, 19.15 – 20.30 Uhr, Kirchgemeindehaus Azmoos, David Marock, Kirchenmusiker

### ZNÜNITREFF GRETSCHINS

Mittwoch, 9. September, 9.30 Uhr, Kirchgemeinderaum Gretschins, Auskunft: Irene Hanselmann, i.hanselmann@ref-wartau.ch.

### ZNÜNITREFF AZMOOS

Mittwoch, 23. September, 9.30 Uhr, Kirchgemeindehaus Azmoos, Pfarrer Christian Hörler und Milena Schlegel, Auskunft: Pfarrer Ch. Hörler, 081 783 12 26.

### MONDSCHNEINWANDERUNG

Donnerstag 24. September, 19 Uhr, Eichwald-Malans ab Kirchgemeindehaus Azmoos, Anmeldung bis am Vorabend bei Pfr. Ch. Hörler, 081 738 12 26.

### GEBETSGRUPPE AZMOOS

#### IHRE ANLIEGEN SIND UNS WICHTIG

Donnerstag, 24. September, 19 Uhr, mit Pfarrer Marcel Cavallo im **Kirchgemeindehaus Azmoos, 1. Stock**. Wir beten für persönlichen Gebetsanliegen. Alle sind herzlich eingeladen – ob Sie selbst ein Anliegen mitbringen, für andere beten möchten oder einfach dabei sein wollen. Bringen Sie einfach mit, was Ihnen am Herzen liegt.

## Senioren

### ANDACHT IM BETAGTENHEIM

Donnerstag, 3. September, 10 Uhr, Pfarrer Christian Hörler.  
Donnerstag, 17. September, 10 Uhr, Diakon Richard Burki.

### OFFENES SINGEN FÜR SENIOREN UND SENIORINNEN

Mittwoch, 23. September, 14 - 15 Uhr, Betagtenheim Azmoos, Speisesaal. Wir singen altbekannte Volkslieder. Schauen Sie vorbei und singen Sie mit uns. Wir freuen uns auf Sie. Pfarrer Christian Hörler.

## Ökumenischer Frauenverein Wartau

### JASSEN

Mittwoch, 13.30 Uhr, im Betagtenheim Wartau, Azmoos

### Spiele-Nachmittag

Montag, 7. September, 14 Uhr, Kirchgemeindehaus Azmoos, Auskunft: Ingrid Heinemeyer, 081 783 10 89.

### Mittagstisch

Dienstag, 8. September, 12 Uhr, Kirchgemeindehaus Azmoos, Auskunft: Sabina Pipping, 081 783 35 87.

### Strickcafe

Donnerstag, 10. September, 18 Uhr Kirchgemeindehaus Azmoos, Auskunft: Beatrix Candrian.

## Mintegra

Jeden Schulmittwoch, 9.15 Uhr bis 10.45 Uhr, Kirchgemeindehaus Azmoos, Auskunft: Ingrid Berger, 079 565 06 21.

## Kinder und Jugendliche

### KINDERNACHMITTAG

Mittwoch, 23. September 14 bis 16 Uhr im Kirchgemeindehaus Azmoos für Kinder vom Kindergarten bis zur 3. Klasse. Leitung: Karin Galbier und Martina Fausch. Anmeldung bis Dienstagmittag an Karin Galbier, 079 220 34 06 oder Martina Fausch, 079 422 67 85.

### CHINDERFIIR

Mittwoch, 23. September 9.30 Uhr, katholische Kirche und anschliessend im Pfarrheim Azmoos. Alle Kinder in Begleitung, aus allen Konfessionen sind herzlich eingeladen.

## Aus der Kirchenvorseherschaft

### 10-jähriges Jubiläum als Religionslehrperson

Sandra Schwendener ist seit 10 Jahren als Religionslehrerin in unserer Kirchgemeinde tätig.

Während dieser Zeit hat sie viele Kinder und Jugendliche auf ihrem Glaubensweg begleitet, ihnen christliche Werte vermittelt und mit viel Engagement, Herzblut und Kreativität den Religionsunterricht gestaltet.

Wir danken ihr herzlich für die wertvolle Arbeit, die Treue und das grosse Engagement während der vergangenen zehn Jahre.

## Pfarrwahlkommission: Wichtige Vorbereitungen für die Zukunft unserer Kirchgemeinde

In unserer Kirchgemeinde steht aufgrund der Pensionierung von Pfr. Hörler per Ende April 2027 die Einsetzung der Pfarrwahlkommission bevor – ein bedeutender Schritt für die zukünftige pastorale Leitung unserer Kirchgemeinde. Damit dieses Gremium seine Aufgabe effizient, zielgerichtet und mit der nötigen Sorgfalt aufnehmen kann, laufen derzeit erste interne Abklärungen sowie Gespräche.

Diese Vorbereitungen schaffen den notwendigen Rahmen für die Arbeit des Gremiums. Gleichzeitig stehen sie im Zeichen einer klaren Zukunftsausrichtung: Wir möchten der Pfarrwahlkommission ein deutliches Bild davon mitgeben, wie wir uns als Kirchgemeinde aufstellen wollen, welche Schwerpunkte wir setzen und welche pastoralen Bedürfnisse uns wichtig sind. Dieses gemeinsame Verständnis ist entscheidend, um den geeigneten Pfarrer oder die geeignete Pfarrerin zu finden, die unsere Gemeinde in den kommenden Jahren begleiten und stärken kann.

Durch diese frühzeitige Klärung von Zuständigkeiten, Abläufen und Erwartungen entsteht eine verlässliche Grundlage, auf der die Pfarrwahlkommission konzentriert und konstruktiv arbeiten kann. Gleichzeitig stellen wir sicher, dass alle kirchlichen und rechtlichen Vorgaben sorgfältig berücksichtigt werden.

Sobald diese Grundlagen geschaffen sind, wird die Pfarrwahlkommission offiziell eingesetzt und ihre Arbeit aufnehmen.

Wir halten die Gemeinde über die weiteren Schritte auf dem Laufenden und danken allen Beteiligten für ihr Engagement und ihre sorgfältige Mitarbeit.

## Gottes Segen zur Hochzeit

Florin und Nora Gantenbein, Azmoos

## Gottes Segen zur Taufe

Elias Vössing Sohn von Annika Vössing und Lukas Skora, Haag

Lia Mira Horisberger Tochter von Stefanie und Philippe Horisberger, Malans

## Wir haben Abschied genommen

Schweizer Georg, Weite verstorben im 76. Lebensjahr

Kaufmann Margaretha, Weite verstorben im 87. Lebensjahr

Diem Jürg, Weite verstorben im 73. Lebensjahr

Sevelen und Wartau



**EINLADUNG ZUM**  
**Erntedank**  
**GOTTESDIENST**

**27. SEPTEMBER 2026, 10.30 UHR |**  
**REFORMIERTE KIRCHE SEVELEN**

MUSIK: KIRCHENCHOR  
BAUERN-BRUNCH DER LANDFRAUEN  
(KOSTENPFLICHTIG)  
ANMELDUNG BIS AM 20. SEPTEMBER  
AN ANITA GEMPERLI: 081 785 27 23

## Fastenwandern

### 5. – 10. Oktober 2026

### Sanftes Dinkelfasten

nach Hildegard von Bingen

**Infoabend:** Dienstag, 29. September 2026 um 19 Uhr  
Vortrag: Dinkelfasten als Videokonferenz  
Gelegenheit für Fragen und Diskussion

Die Teilnahme am Infoabend ist Voraussetzung zur Teilnahme am Dinkelfasten-Treff, um Anmeldung wird gebeten.

**Fastentreff im KGH Azmoos**  
Mo bis Sa: 05.-10. Oktober 2026 10:00 – ca. 16 Uhr

**Beitrag:** CHF 190.00  
**Leitung:** Hildegard Rennebaum, Erika Egli, Heidi Gabathuler  
Gerne beantworten wir offene Fragen.

**Anmeldung:** bitte telefonisch (+41 77 446 30 45) oder per E-Mail unter: [heidi.gaba@gmx.ch](mailto:heidi.gaba@gmx.ch) (max. Teilnehmerzahl: 9)

Gemeinsam in der Natur wandern, verweilen, auftanken, weglassen, was nicht gebraucht wird und die Leichtigkeit geniessen, wir freuen uns

Heidi, Erika und Hildegard



Gottesdienste

|                              | Sevelen                                                                                                                                                                                                                  | Wartau                                                                                                                                     |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sonntag 6. September</b>  | <b>9.30 Uhr, Gottesdienst mit Vorstellung der neuen Konfirmanden</b><br>Diakon Hansandres Egli und Team<br>Fahrdienst Rans, Apéro                                                                                        | <b>9.30 Uhr, Kirche Gretschins - Gottesdienst</b><br>Pfarrer Christian Hörler<br>Kirchenkaffee, Kirchenbus                                 |
| <b>Sonntag 13. September</b> | <b>9.30 Uhr, Gottesdienst</b><br>Pfarrerinnen Christina Nutt                                                                                                                                                             | <b>9.30 Uhr, Kirche Azmoos - Erntedankfestgottesdienst</b><br>Pfarrer Marcel Cavallo<br>Musikgesellschaft Azmoos<br>Apéro, Kirchenbus      |
| <b>Sonntag 20. September</b> | <b>9.30 Uhr, Gottesdienst zum Eidgenössischen Dank- Buss- und Bettag mit Abendmahl</b><br>Pfarrer Jörg Drafehn<br>Mitwirkende: Jodelklub Alvier<br>Fahrdienst Rans, Apéro                                                | <b>9.30 Uhr, Kirche Gretschins - Gottesdienst zum Eidg. Dank- Buss- und Bettag mit Abendmahl</b><br>Pfarrer Christian Hörler<br>Kirchenbus |
| <b>Sonntag 27. September</b> | <b>10.30 Uhr, Gottesdienst zum Erntedank</b><br>Pfarrer Jörg Drafehn<br>Mitwirkende: Kirchenchor Sevelen<br>Anschliessend Bauern-Brunch (kostenpflichtig)<br>Anmeldung bis 20. September an Anita Gemperli 081 785 27 23 | <b>9.30 Uhr, Kirche Azmoos - Gottesdienst</b><br>Pfarrer Marcel Cavallo<br>anschliessend Käse und Wein, Kirchenbus                         |
| <b>Sonntag 4. Oktober</b>    | <b>9.30 Uhr, Kirche Gretschins - Regionaler Gottesdienst mit Taufe</b><br>Pfarrer Christian Hörler<br>Kirchenkaffee, Fahrdienst ab Kirche Sevelen: 9 Uhr / Kirchenbus Wartau                                             |                                                                                                                                            |
| <b>Sonntag 11. Oktober</b>   | <b>9.30 Uhr, Kirche Sevelen - Regionaler Gottesdienst</b><br>Pfarrer Jörg Drafehn<br>Kirchenkaffee, Kirchenbus Wartau                                                                                                    |                                                                                                                                            |

Die Termine erscheinen jeweils auch in der Freitagsausgabe des «Werdenberger & Obertoggenburger»